

Présentation de l'écran du dictionnaire

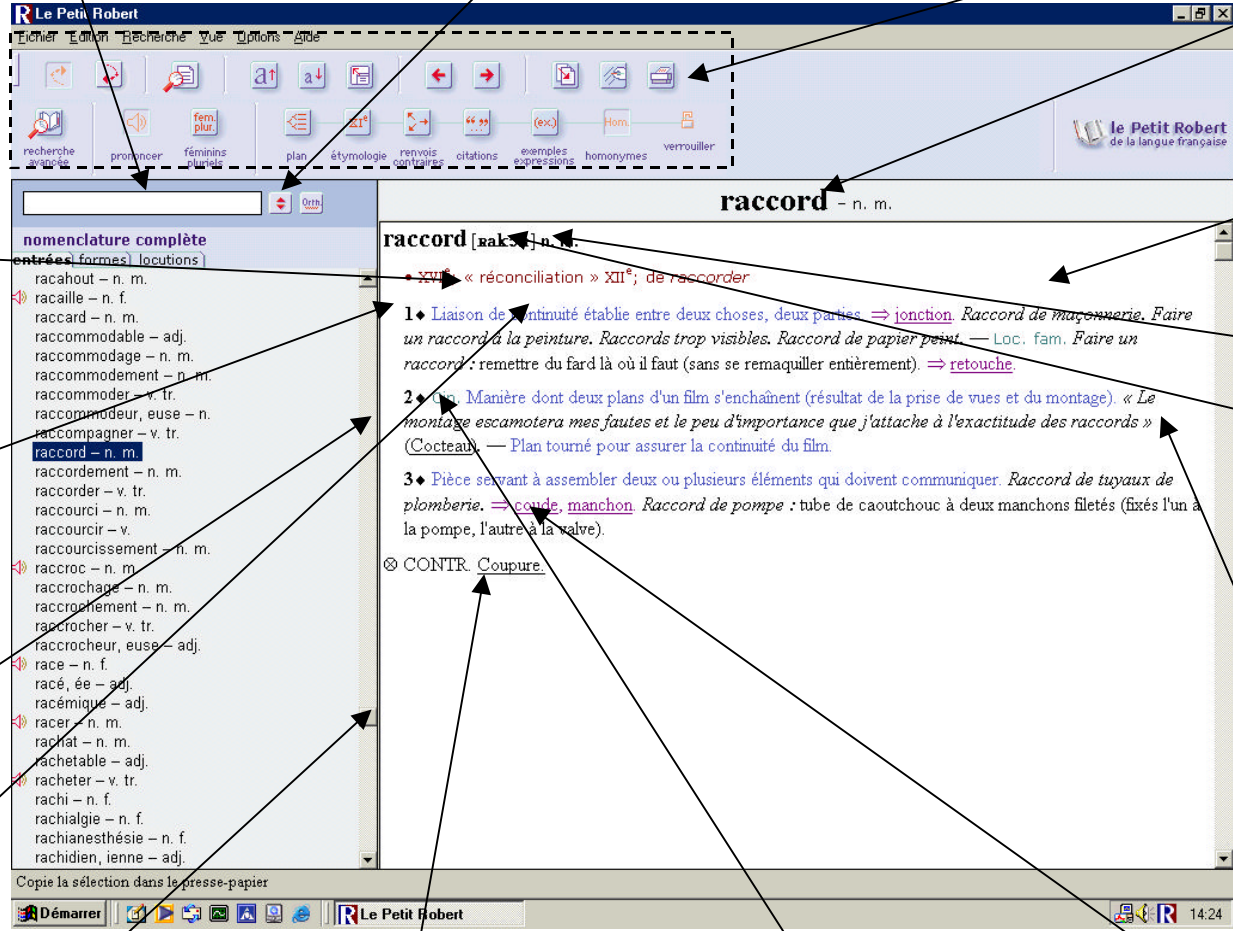
La zone de saisie permet de rechercher un mot en tapant ses premières lettres

L'historique affiche la liste des derniers articles consultés

La barre d'outils permet d'accéder aux principales fonctions

Intitulé de l'article affiché

Les icônes de haut-parleur indiquent qu'un son est disponible pour ce mot



L'étymologie (en rouge foncé) renseigne sur l'origine du mot (dates et langues)

Les divisions logiques structurent le plan de l'article et les principaux sens

La barre verticale peut être déplacée latéralement pour agrandir ou diminuer la fenêtre de l'article

Les définitions (en bleu) donnent les différents sens d'un mot

Cette fenêtre affiche le texte de l'article consulté et contient des liens hypertexte qui renvoient à d'autres entrées

Catégorie grammaticale

Transcription phonétique indiquant la prononciation du mot selon l'alphabet phonétique international : visualisation du tableau en cliquant sur cette zone

Citations suivies par leur auteur : un lien ouvre une notice sur sa vie, son œuvre

Ascenseur permettant de faire défiler la nomenclature

Les contraires activent aussi des liens hypertexte

Les marques d'usage et les domaines (en vert) donnent accès au tableau des abréviations

Revois analogiques (⇒) permettant d'accéder à d'autres mots par lien hypertexte

Présentation du CD-Rom du dictionnaire Petit Robert

La version numérique du dictionnaire petit Robert offre des avantages par rapport à la version papier du dictionnaire en ce qu'elle permet une navigation pratique et rapide grâce aux liens hypertexte. Cet atout majeur de la consultation sur ordinateur met en outre en valeur la conception des mots en réseau facilitée par la consultation hypertexte.

1. Présentation de la barre d'outils



: un son (ou plusieurs sons) est disponible pour cette entrée.



: si le mot recherché est un verbe, l'icône « conjugaison » ouvre une fenêtre où figure un tableau de ce verbe conjugué à tous les temps et tous les modes.



: si le mot recherché est un nom, l'icône « féminins pluriels » ouvre une fenêtre indiquant les formes du nom et rappelant les règles d'orthographe.



: cet icône active le mode « plan », c'est-à-dire une présentation abrégée et arborescente de l'article avec uniquement les principales définitions.



: active le mode étymologie, en isolant la rubrique étymologie de l'article. Des liens concernant les dates et langues d'origine ouvrent des fenêtres pour approfondir le sujet.



: active le mode « renvois et contraires », en isolant tous les renvois analogiques de l'article, regroupés avec les contraires. Les renvois sont précédés du symbole ⇒ et soulignés ; un lien renvoie à l'entrée du mot dans le dictionnaire.



: active le mode « citations », en isolant toutes les citations de l'article avec leurs références. Les citations sont écrites entre guillemets et suivies de leur auteur ; un lien ouvre une notice sur l'auteur.



: active le mode « exemples et expressions », en isolant tous les exemples et expressions de l'article (en italique). Lorsque l'expression comprend un autre mot porteur de sens, un lien permet de s'y référer d'un simple clic.



: active le mode « homonymes », en isolant tous les homonymes situés en fin d'article.

2. Présentation de la nomenclature

La fenêtre de nomenclature est la zone verticale située à gauche de l'écran. Elle contient par défaut la liste des entrées du dictionnaire, mais peut contenir d'autres listes (formes flechées, locutions). Elle permet de rechercher un mot, en tapant ses premières lettres dans la zone de saisie située au-dessus.

Le CD-ROM vous permet bien sûr de rechercher un mot sous sa **forme normale**, c'est-à-dire sous la forme présentée en entrée dans les dictionnaires imprimés : verbes à l'infinitif, substantifs au masculin singulier, etc. Mais le CD-ROM vous permet également d'accéder au dictionnaire par n'importe quelle forme flechée des mots, c'est-à-dire par n'importe quelle forme conjuguée d'un verbe ou n'importe quel féminin ou masculin, singulier ou pluriel d'un substantif. Il s'agit là d'une fonctionnalité particulièrement puissante et originale de ce CD-ROM.


Trois onglets permettent de rechercher :

- Entrées : ce sont les formes normales
- Formes : pluriels, féminins et verbes conjugués

- Locutions : expressions, locutions et proverbes

Le résultat de la recherche s'affiche directement à droite dans la fenêtre du texte de l'article.

3. Les différentes recherches

L'onglet recherche avancée  à gauche de la barre d'outils donne accès à la recherche par critères. On peut rechercher par :

- entrées
- phonétique
- étymologie
- citations
- texte intégral

a) recherche par entrées

- La première zone de saisie du dialogue de recherche par entrées vous permet de spécifier des mots ou parties de mots (suites de lettres) à rechercher dans la nomenclature du Petit Robert. Dans la mesure où vous pouvez rechercher directement un mot en tapant ses premières lettres, ce type de recherche se justifie essentiellement par l'utilisation possible de "jokers" et par les anagrammes.
- On peut rechercher également selon les **catégories grammaticales** ou les **séries morphologiques**.

Par **catégories grammaticales** vous pouvez par exemple rechercher :

- tous les adverbes
- tous les éléments (préfixes, suffixes)

- tous les verbes (essentiellement) pronominaux
- tous les noms féminins : sélectionnez "n.f." et "adj. et n.f." etc.

Par **série morphologique** vous pouvez rechercher :

- les verbes se conjuguant selon un certain modèle, par exemple appeler, cueillir ou tenir;
- les noms ou adjectifs ayant une règle particulière de formation du féminin ou du pluriel, par exemple faisant leur pluriel en -al, -ale, -aux, faisant leur féminin en -teuse, -trice, etc.

b) recherche par phonétique

Dans le Petit Robert, la prononciation est indiquée par une transcription phonétique, entre crochets, pour tous les mots. Cette transcription utilise un alphabet phonétique international. C'est ce même alphabet qui est donc utilisé pour spécifier les critères de recherche dans la recherche phonétique. La recherche par la phonétique proposée dans le CD-ROM du Petit Robert vous permet d'effectuer des recherches inédites sur la prononciation des mots du dictionnaire. Le grand intérêt de ces recherches est de fournir en général des listes de mots souvent très éloignées graphiquement, mais partageant des caractéristiques communes de prononciation.

Vous pouvez ainsi rechercher par exemple :

- des homonymes : tous les mots se prononçant [tʃ], [vɔʏ], [o] ...
- des débuts de mots : mots commençant phonétiquement par [ka] (carême, charme, quartier, kaolin...)
- des fins de mots, c'est-à-dire des recherches de rimes : mots finissant phonétiquement par [aj] (bonsaï, email, ripaille...), par [ton] (acétone, automate, bretonne, dalton...)
- des milieux de mots : mots contenant le son [ski], le son [kwa], le son [kwi], le son [kt], ou encore les mots contenant le son [E] sauf les finales en -ing (recherchez *E?* : bingo, dinghy, leggings...)
- des entités voyelle ou consonne : mots en [Y] + voyelle, en tapant R& (rang, rat, rond, rue, rot...), mots en consonne + [i] en tapant # i (lit, riz, mi, gui, ni...)

- des anagrammes phonétiques : essayez les anagrammes de respect (en tapant Respe), de raper (en tapant Rape), de romaine (en tapant Rom en), de abattre (en tapant abatR), de baroque (en tapant baRok), etc.

c) recherche par étymologie

Le CD-ROM du Petit Robert offre la possibilité d'effectuer des recherches sur les étymologies afin d'étudier le lexique et d'effectuer des regroupements selon des critères historiques.

On peut ainsi rechercher dans le dictionnaire **tous les mots issus d'une langue donnée**. Pour cela, une vaste indexation des mots du dictionnaire a été spécialement effectuée pour la version CD-ROM, et toutes les langues citées dans les étymologies ont été dans un premier temps ramenées à 160 langues de référence, elles-mêmes organisées en une trentaine de groupes de langues. Ces regroupements correspondent à une classification linguistique, reprise dans le nouvel ensemble des **notices de langues** qui sont accessibles depuis les étymologies du dictionnaire, en cliquant sur une langue (lien hypertexte, en souligné).

d) recherche par citations

Le Petit Robert est aussi un riche dictionnaire de citations, puisqu'il en comporte 41 000, de près de 1000 auteurs issus de l'ensemble de la littérature francophone. Le CD-ROM vous offre ainsi la possibilité d'effectuer des recherches sur ces citations.

Le dialogue de recherche sur les citations vous permet de retrouver, dans le corpus des 41 000 citations du Petit Robert, des citations d'après leurs références, c'est-à-dire d'après leurs auteurs. Pour cela, la liste de tous les auteurs est directement consultable depuis le dialogue de recherche et vous permet de spécifier ceux que vous recherchez.

Les références de citations ont été organisées en plusieurs catégories :

- les écrivains
- les hommes politiques et hommes d'État
- les scientifiques

- les linguistes
- les cinéastes
- les artistes, peintres, compositeurs, sculpteurs
- les auteurs de chansons
- les humoristes
- les œuvres (La Bible, Le Code civil...), ainsi que les citations de films;
- la presse, avec les périodiques cités dans le dictionnaire (Le Monde, Le Point...)...

Vous pouvez également combiner cette recherche avec la recherche par mots des citations, pour **rechercher les citations d'un auteur particulier comportant certains mots.**

e) recherche en texte intégral

Le CD-ROM du Petit Robert vous donne la possibilité d'effectuer des recherches en texte intégral sur l'ensemble du texte du dictionnaire, c'est-à-dire de retrouver tous les articles du dictionnaire contenant un mot, une expression ou plusieurs mots donnés.

Dans les différents types de recherche en texte intégral que propose le CD-ROM, vous pouvez utiliser des **opérateurs logiques** pour rechercher des cooccurrences de mots :

- l'opérateur ET
- l'opérateur OU
- l'opérateur SANS

etc ...

Note : Pour l'ensemble des recherches et des manipulations, la rubrique Aide dans laquelle j'ai abondamment puisé s'avère particulièrement utile.